

COMUN. **COMUN:** I **sac dal ciomënt** vëgn indô partis fora de jená por dôt l'ann. Porchël é duc invia da passé te comun dai 12 ai 25 de jená tratan les ores d'ofize (lönesc - vëndres dales 8.00 ales 12.30 y jöbia dales 14.00 ales 18.00) a tó i sac dal ciomënt ch'ai adorará por l'ann 2016. Sce zacai ess da n'avëi massa püc, nen ciai sambëgn inçe plü tert.

COMUN: Al vëgn lascé alsavëi che ti zëntri da San Martin y Lungiarü él meso, dal punt d'odüda tecnic, da ciáfë n **coliamënt plü asvelt ala rëi internet cun ADSL** tres i cabli dl telefon. I zitadins interessá dess contaté diretamënter öna dles sozietës dl telefon por stlúje jö n contrat impara.

ISCRIZIUNS TLA SCOLINA: En lönesc y en dedolönesc, ai 18 y 19 de jená, dales 14.30 ales 15.30, vëgnel tut sô tles scolines da San Martin y Lungiarü l'iscriziun por l'ann 2016/17 di mituns y dles mitans che é nasciüs cina ala fin de forá dl 2014. Por l'iscriziun desson se tó do le numer dl codesc fiscal dl/a möt/a.

ISCRIZIUNS TLA SCORA ELEMENTARA: la Direziun dles scores d'Al Plan lascia alsavëi che les iscriziuns ala pröma classa dla scora elementara vëgn tutes sô, tla scora de vigni paisc, en lönesc ai 18 de jená, dales 14.45 ales 15.45. I mituns/les mitans nasciüs/nasciüdes danter le 01.09.2009 y le 31.08.2010 mëss, i mituns/les mitans nasciüs/des danter le 01.09.2010 y le 30.04.2011 pó pié ia a scora de setëmber 2016.

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

La Uniun dles Ères Catoliches Val Badia inviëia duc i geniturs che á n pice möt da batié, pers che aspeta, toc y totes ala **preparaziun dl bato**, che vëgn tignida en sabeda ai 16 de jená dales 15.00 ales 17.00, tl salf di stödafüch a San Martin. Al vëgn perié da se prenoté 328 07 17 796.

En domënia, ai 17 de jená, vëgnel tigni sô n' **Antermëia la festa dl patron dl paisc** Sant Antone abat cun mëssa solëna dales 9.30. Do mëssa vin cöt y tē arjigné dal consëi de cöra. Dales 14.00 inant vëgnel tigni tl hotel Pütia le batadü tradicional de Sant Antone. Al ne gnará nia ma carté mo an podará ince davagné de bí pesé cun na ola dla fortuna y cun d'atri jüc.

SAN MARTIN

I ringraziun les mitans Milena, Noemi, Erika, Petra; Nicole, Giulia S., Giada y Nadia dla Schira Jonila Catolica che á fat i **Trëi Resc**, l'ostaria Posta da Picolin, chi che ti á paie la marëna y duc chi che á dè sò contribut por fá garatè chësta gran aziun de solidarité. Döta l'oferta é bele gnüda metüda söl cunt dl "Bischöfliches Ordinariat": Indöt 4.935,06 € (4.198,65 € tles ciases + 736,41€ te dljia y Ciasa de Palsa).

Al é inçe gnü taché fora sön tofla dan dljia; Chi che oress, pó ciamó mené instësc na oferta söl cunt intesté a: "Bischöfliches Ordinariat" IBAN IT 56 T 03493 11600 000300202908 SWIFT / BIC: RZSBIT2B Kennwort: Sternsingen 2016

Sc'al foss gnü adinfal suraodü val' abitaziun, spo ves periunse da nes lascé alsavëi por n ater ann. Te dljia él ciamó scarnüc cun incënj y ciarbun benedi da ciáfë – cina en domënia ai 17 de jená. Bel dilan de osta gran generosité. *Martina Planatscher*

Al vëgn dër bel perié da dé jö o da mené ite i tesé y les fotografies che dess gní publicá tla **Cronica Sas dla Crusc 2015** al plü tert cina ai 16 de jená a chësta misciun: silvia.prousch@yahoo.de. N gran dilan damperfora!



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur Iaco Ploner 333 48 32 765 / 0474 453 003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

10.01.16 - 17.01.16 nr. 7

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70



FESTA DL BATO DE GEJÚ - C

Vangele do San Lüca 3,15-16,21-22

Le popul é plëgn d'aspetanza
y duc ponsâ sura tl chît
sce Jan n'ê mine forsc instës le Messia.
Mo Jan ti respognô a duc:
Iö ves batiëi cun ega
mo al nen vëgn un che é plü gaiert co iö,
y iö ne sun nia dëgn de ti desciolè i cialzà.
Èl ves batiarà cun Spirit Sant y cun fuch.
Cun dôt le popul s'á inçe Gejü lascè batié.
Y tratan ch'al periâ, s'á dauri le cil
y le Spirit Sant é gnü jö sön èl,
che ê da odëi tla forma de na colomba,
y na usc dal cil dijô:
Tö es mi Fi bunorü, en tè ài ciáfë plajëi.



*Canch'al nasc n möt, vëgnel por todësch ince dit „es erblickte das Licht der Welt“.
ci che ó dí: Al á adü la löm dl monn.*

*Al ne vëgn nia dit ch'al á odü le scür dl monn,
ince sc'al é nasciü ite tla maiú meseria.*

Ne depenjunse nia insciö le monn plü bel co ch'al n'é?

*I minun de no, deache, ci ch'al vëgn dit de Gejü vel ince ince por nos:
Tö es mi Fi bunorü, en tè ài ciáfë plajëi.*

*Chësc ne nes straverda nia da soferënza y dolor - Gejü é mort söla crusc.
Mo i podun confidé, che Chël Bel Dî ne se lascia nia tomé fora de süa man,
y ch'al nes condejará, sciöche so Fi, tl lominus dla ressourceziun.*

*Y spo ciamó val' nes dij le bato de Gejü, y insciö ince nosc bato:
I podun s'azeté sciöche picia dus, deache Gejü s'á metü te nostes pedies,
i podun se dauri ala grazia de Dî y confidé ch'i nasciun ite tl lominus.*

	SAN MARTIN		LUNGIARÜ
10.01.16 FESTA DL BATO DE GEJÚ - C	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa dla comunité	10.01.16 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité
11.01.16 Lönesc <i>Paulin, Jan</i>		11.01.16 Lönesc	
12.01.16 Dedolönesc <i>Tatiana, Hilda</i>	19.30 Mëssa + Sepl Sorà, Pespach (dl ann) + + Emma y Albert Conrater	12.01.16 Mertesc	
13.01.16 Dedemesaledema <i>Ilare, Remige</i>		13.01.16 Mercui	7.30 Mëssa + + Giovanni y Maria Terza + suor Maria Lucia Clara + + Dapoz, Cargá
14.01.16 Jöbia <i>Felize da Nola, Rainer</i>	7.30 Mëssa di scholars familia Mario Barbolini + Fonjo Verginer (dl ann) Corona por vocaziuns	14.01.16 Jöbia	
15.01.16 Vëndres <i>Romede, Arnold Janssen</i>	19.00 Adoraziun chîta 19.30 Devoziun eucaristica	15.01.16 Vëndres	7.30 Mëssa + + + Pire, Gabriel y Linda Clara vis y + + de Marino Clara
16.01.16 Sabeda <i>Teobald, Marzelin</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia dl ann + Alfred Zingerle + + Friedl y Paula Pedevilla Oferta por i migranc	16.01.16 Sabeda	20.00 Mëssa prefestia + + Giovanni Campeï y Aurora Ambrosino + Scimun Mischi en onú de San Cristofer por les families de Lûca Sorà Oferta por i migranc
17.01.16 2ª DOMËNIA IA POR L'ANN C <i>Antone abat</i> <i>DOMËNIA DLA BIBLA</i> <i>DE MONDIAL DI MIGRANC</i>	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa dla comunité Oferta por i migranc	17.01.16 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité Oferta por i migranc